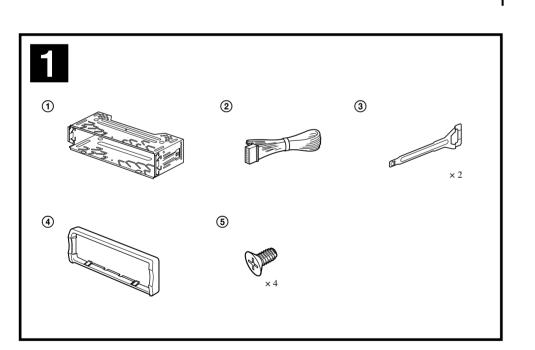
SONY 3-283-551-11 (1)

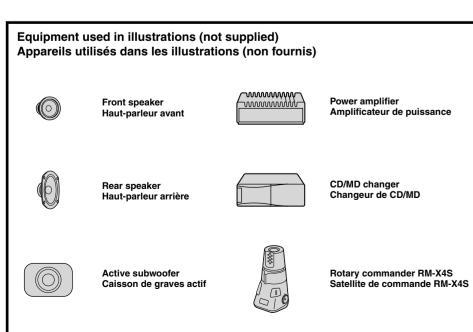
FM/AM **Compact Disc Player**

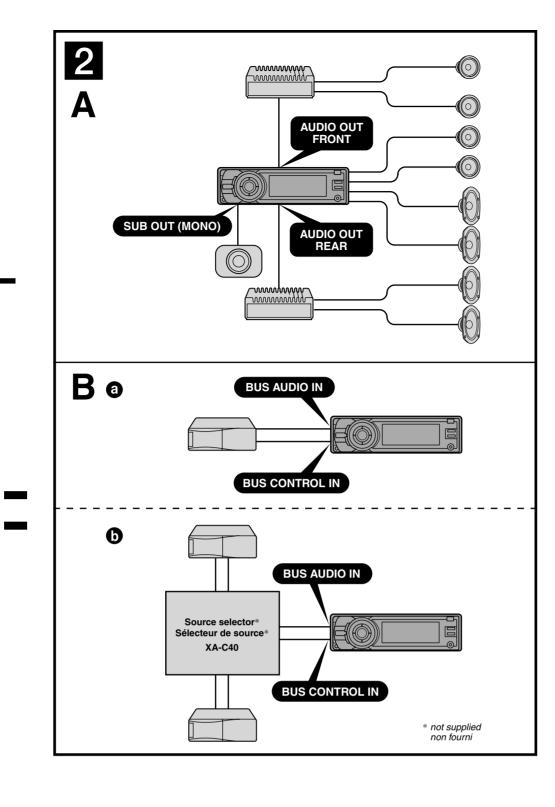
Installation/Connections Installation/Connexions



© 2008 Sony Corporation Printed in Thailand







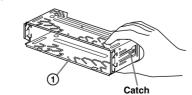
- \bullet This unit is designed for negative ground (earth) 12 V
- Do not get the leads under a screw, or caught in moving parts (e.g. seat railing).
- Before making connections, turn the car ignition off to avoid short circuits.
- Connect the **yellow** and **red** power supply leads only after all other leads have been connected
- · Run all ground (earth) leads to a common
- ground (earth) point.

 Be sure to insulate any loose unconnected leads with
- electrical tape for safety. • The use of optical instruments with this product will
- increase eye hazard. Notes on the power supply lead (yellow)
- When connecting this unit in combination with other stereo components, the connected car circuit's rating
- must be higher than the sum of each component's fuse. · When no car circuits are rated high enough, connect the unit directly to the battery.

Parts list 1

- The numbers in the list are keyed to those in the
- The bracket (1) is attached to the unit before shipping. Before mounting the unit, use the release keys ③ to remove the bracket ① from the unit. For details, see "Removing the bracket (4)" on the reverse side of the
- Keep the release keys ③ for future use as they are also necessary if you remove the unit from

Caution Handle the bracket ① carefully to avoid injuring your



Before installing, make sure that the catches on both sides of the bracket ① are bent inwards 2 mm (3/s2 in). If the catches are straight or bent outwards, the unit will not be installed securely

- yellow and red power supply leads.
- power supply lead of antenna (aerial) booster
- antenna (aerial) or antenna (aerial) booster, or with a manually-operated telescopic antenna (aerial).

 • When your car has a built-in FM/AM antenna (aerial) in the rear/side glass, see "Notes on the control and power supply leads."
- amplifier
 This connection is only for amplifiers. Connecting any other
- **5** To a car's illumination signal
- 6 To the +12 V power terminal which is
- If there is no accessory position, connect to the +12 V
- the rear/side glass, see "Notes on the control and power
- 7 To the +12 V power terminal which is

Connection example 2

- Notes (2-A)

 Be sure to connect the ground (earth) lead before connecting the amplifier. The alarm will only sound if the built-in amplifier is used.

For connecting two or more CD/MD changers, the source selector XA-C40 (not supplied) is necessary.

Connection diagram 3

- 1 To a metal surface of the car First connect the black ground (earth) lead, then connect the
- 2 To the power antenna (aerial) control lead or
- It is not necessary to connect this lead if there is no power
- 3 To AMP REMOTE IN of an optional power
- To the interface cable of a car telephone
- Be sure to connect the black ground (earth) lead to a metal surface of the car first.
- ignition switch
- power (battery) terminal which is energized at all times.
 Be sure to connect the black ground (earth) lead to a
 metal surface of the car first.

 When your car has a built-in FM/AM antenna (aerial) in
- Be sure to connect the black ground (earth) lead to a metal surface of the car first.

3

from car antenna (aerial)

Max. supply current 0.3 A Courant max. fourni 0,3 A

AMP REM

BUS AUDIO IN

Blue/white striped Rayé bleu/blanc

2-

AUDIO OUT REAR

Rayé blanc/noi

Gray/black striped

Rayé vert/noir

Précautions

pour éviter un court-circuit.

raccordements.

Purple/black striped

· Cet appareil est exclusivement conçu pour fonctionner

• Avant d'effectuer les raccordements, coupez le moteur

· Raccordez les câbles d'entrée d'alimentation jaune et

rouge seulement après avoir terminé tous les autres

Rassemblez tous les câbles de terre en un

point de masse commun.

• Pour des raisons de sécurité, veillez à isoler avec du

• L'utilisation d'instruments optiques avec ce produit

Remarques sur le câble d'alimentation (jaune)

· Lorsque cet appareil est raccordé à d'autres éléments

raccordé doit être supérieure à la somme des fusibles

stéréo, la valeur nominale du circuit de la voiture

• Si aucun circuit de la voiture n'est assez puissant,

raccordez directement l'appareil à la batterie.

ruban isolant tout câble libre non raccordé.

augmente les risques pour les yeux.

sur une tension de 12 V CC avec masse négative.

 Évitez de fixer des vis sur les câbles ou de coincer ceux-ci dans des pièces mobiles (par exemple, armature

- Notes on the control and power supply leads

 The power antenna (aerial) control lead (blue) supplies +12 V DC when you turn on the tuner.

 When your car has built-in FM/AM antenna (aerial) in the rear/
- when you can has built-in North an internal clearly in the early in the lead (blue) or the accessory power supply lead (red) to the power terminal of the existing antenna (aerial) booster. For details, consult your dealer.
 A power antenna (aerial) without a relay box cannot be used with this unit.

Memory hold connection

- When the yellow power supply lead is connected, power will always be supplied to the memory circuit even when the ignition switch is turned off.
- Notes on speaker connection

 Before connecting the speakers, turn the unit off.

 Use speakers with an impedance of 4 to 8 ohms, and with
- adequate power handling capacities to avoid its damage.
 Do not connect the speaker terminals to the car chassis, or connect the terminals of the right speakers with those of the left energy.
- left speaker.

 Do not connect the ground (earth) lead of this unit to the
- negative (--) terminal of the speaker.

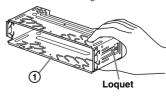
 Do not attempt to connect the speakers in parallel.

 Connect only passive speakers. Connecting active speakers (with built-in amplifiers) to the speaker terminals may damage
- To avoid a malfunction, do not use the built-in speaker leads installed in your car if the unit shares a common negative (-) lead for the right and left speakers.
- Do not connect the unit's speaker leads to each other.
- Note on connection if speaker and amplifier are not connected correctly, "FAILURE" appears in the display. In this case, make sure the speaker and

Liste des composants 1

- Les numéros de la liste correspondent à ceux des
- Le support ① est fixé à l'appareil en usine. Avant le 3 pour détacher le support 1 de l'appareil. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section « Retrait du support (4) » au verso.
- Conservez les clés de déblocage ③ pour une utilisation ultérieure car vous en aurez également besoin pour retirer l'appareil de votre véhicule.

Manipulez précautionneusement le support ① pour éviter de vous blesser aux doigts.



Remarque
Avant l'installation, assurez-vous que les loquets des deux côtés Avan i inistanatori, assurez-vous que res toquets des deux cotes du support ① sont bien pliés de 2 mm (% po) vers l'intérieur. Si les loquets sont droits ou pliés vers l'extérieur, l'appareil ne peut pas être fixé solidement et peut se détacher.

Exemple de raccordement 2

- Remarques (2-A)

 Raccordez d'abord le câble de mise à la masse avant de raccorder l'amplificateur.

 L'alarme est émise uniquement lorsque l'amplificateur intégré

Conseil (2-8-6)

Dans le cas du raccordement de deux changeurs de CD/MD ou plus, le sélecteur de source XA-C40 (non fourni) est requis.

Schéma de raccordement 3

- 1 Vers un point métallique de la voiture anchez d'abord le câble de mise à la masse noir et.
- 2 Vers le câble de commande d'antenne électrique ou le câble d'alimentation de
- l'amplificateur d'antenne
- Remarques
 Il n'est pas nécessaire de raccorder ce câble s'il n'y a pas d'antenne électrique ni d'amplificateur d'antenne, ou avec une antenne télescopique manuelle.
- Si votre voiture est équipée d'une antenne FM/AM intégrée dans la vitre arrière/latérale, voir « Remarques sur les câbles de commande et d'alimentation ». **3** Vers AMP REMOTE IN de l'amplificateur de
- puissance en option Ce raccordement s'applique uniquement aux amplificateurs. Le branchement d'applique uniquement sur avers d'applique d'appli
- d'endommager l'appareil. 4 Vers le cordon de liaison d'un téléphone de
- Vers le connecteur du signal d'éclairage de
- Raccordez d'abord le câble de mise à la masse noir à un point métallique du véhicule. **6** Vers la borne d'alimentation +12 V qui est
- alimentée quand la clé de contact est sur la position accessoires Remarques

 S'il n'y a pas de position accessoires, raccordez la borne d'alimentation (batterie) +12 V qui est alimentée en
- permanence. Raccordez d'abord le câble de mise à la masse noir à un point métallique du véhicule.
 • Si votre voiture est équipée d'une antenne FM/AM
- intégrée dans la vitre arrière/latérale, voir « Remarques sur les câbles de commande et d'alimentation ».

 Vers la borne d'alimentation +12 V qui est
- alimentée en permanence Raccordez d'abord le câble de mise à la masse noir à un point métallique du véhicule.

- marques sur les câbles de commande et d'alimentation Le câble de commande d'antenne électrique (bleu) fournit une alimentation de + 12 V CC lorsque vous mettez la radio sous
- Lorsque votre voiture est équipée d'une antenne FM/AM

*1 RCA pin cord (not supplied) Supplied with XA-C40 *3 Insert with the cord upwards

*1 Cordon à broche RCA (non fourni) *2 Fourni avec le XA-C40

*3 Insérez avec le câble vers le haut.

Supplied with the CD/MD change

Fourni avec le changeur de CD/MD

Source selecto (not supplied)

(non fourni)

XA-C40

ANT REM

2

•

Max. supply current 0.1 A

ILLUMINATION •

BUS CONTROL IN

Light blue

Orange/white striped

Ravé orange/blanc

- Lorsque votre volture est equipee a une antenne riw/Am intégrée dans la vitre arrière/latérale, raccordez le câble de commande d'antenne (bleu) ou le câble d'alimentation d'alimentation des accessoires (rouge) à la borne d'alimentation de l'amplificateur d'antenne existant. Pour plus de détails, consultez votre détaillant.
- Une antenne électrique sans boîtier de relais ne peut pas être utilisée avec cet appareil.

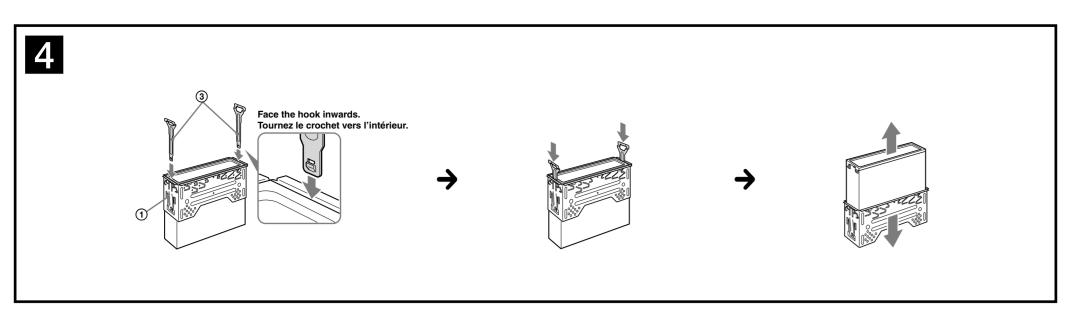
Raccordement pour la conservation de la mémoire Lorsque le câble d'alimentation jaune est raccordé, le circuit de la mémoire est alimenté en permanence même si la clé de contact est sur la position d'arrêt.

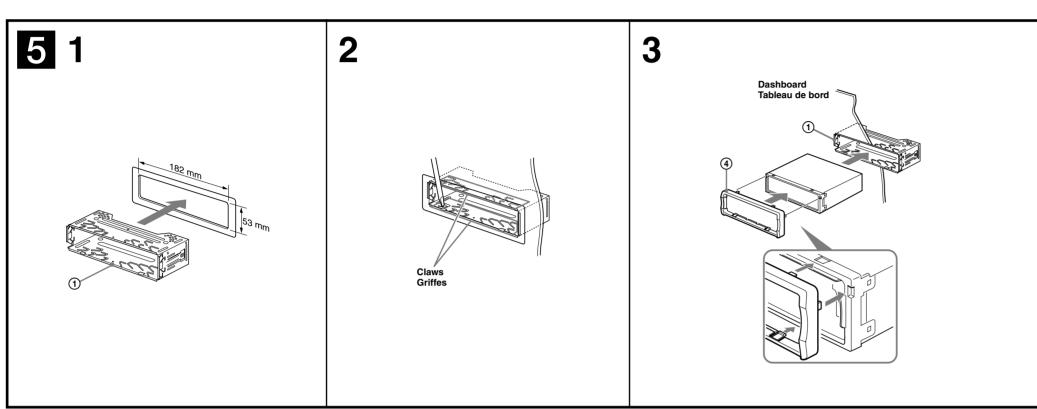
Remarques sur le raccordement des haut-parleurs • Avant de raccorder les haut-parleurs, mettez l'appareil hors

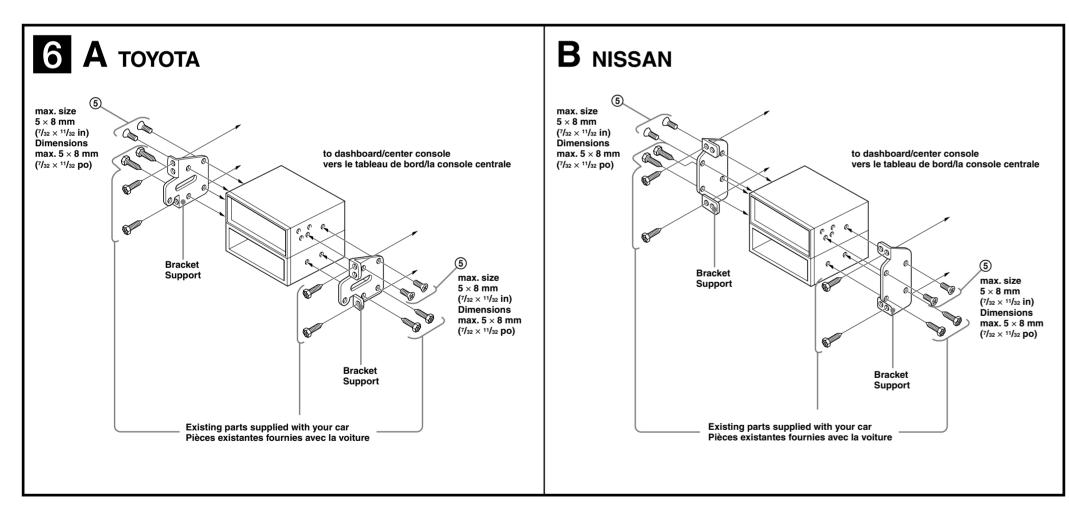
- Utilisez des haut-parleurs ayant une impédance de 4 à 8 ohms avec une capacité électrique adéquate pour éviter de les
- endommager.
 Ne raccordez pas les bornes du système de haut-parleurs au châssis de la voiture et ne raccordez pas les bornes des haut
- chiassis de la vinutie et n'elacoridez pas les broines des haut-parleurs droit à celles du haut-parleur gauche. Ne raccordez pas le câble de mise à la masse de cet appareil à la borne négative (-) du haut-parleur. N'essayez pas de raccorder les haut-parleurs en parallèle.
- Raccordez uniquement des haut-parleurs passifs. Le raccordement de haut-parleurs actifs (avec amplificateurs intégrés) aux bornes des haut-parleurs peut endommage
- rappareil.

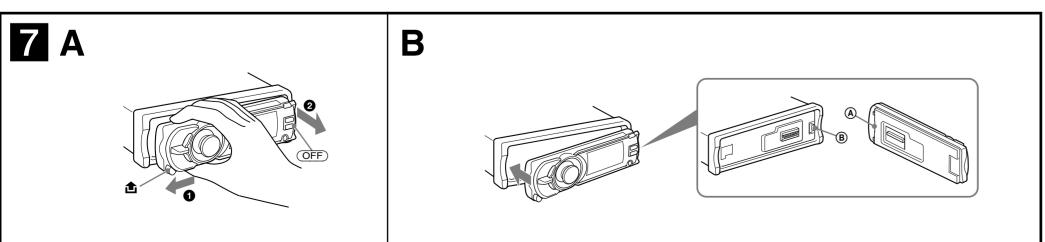
 Pour éviter tout problème de fonctionnement, n'utilisez pas les câbles des haut-parleurs intégrés installés dans votre voiture si l'appareil possède un câble négatif commun (–) pour les hautparleurs droit et gauche.
- Ne raccordez pas entre eux les cordons des haut-parleurs de l'appareil. Remarque sur le raccordement

Si les haut-parleurs et l'amplificateur ne sont pas raccordés correctement, le message « FAILURE » s'affiche. Dans ce cas, assurez-vous que les haut-parleurs et l'amplificateur sont bien









Precautions

- · Choose the installation location carefully so that the
- unit will not interfere with normal driving operations.

 Avoid installing the unit in areas subject to dust, dirt, excessive vibration, or high temperatures, such as in direct sunlight or near heater ducts.
- Use only the supplied mounting hardware for a safe and secure installation.

Mounting angle adjustment

Adjust the mounting angle to less than 45°.

Removing the bracket 4

Before installing the unit, remove the bracket $\ensuremath{\mathfrak{I}}$ from the unit.

- 1 Insert both release keys ③ together between the unit and the bracket ① until they click.
- 2 Pull down the bracket ①, then pull up the

Mounting example 5

Installation in the dashboard

- Notes

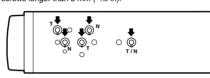
 Band these claws outward for a tight fit, if necessary (5-2).

 Make sure that the 4 catches on the protection collar ④ are properly engaged in the slots of the unit (5-3).

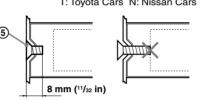
Mounting the unit in a Japanese car 6

You may not be able to install this unit in some makes of Japanese cars. In such a case, consult your Sony dealer.

- Notes
 Install only with the supplied screws ⑤, or the front panel may
- not slide correctly.
 Do not use holes not specific for the task, and do not install screws longer than 8 mm (11/s₂ in).



T: Toyota Cars N: Nissan Cars



low to detach and attach the ront panel 7

Before installing the unit, detach the front panel.

7 - A To detach

Before detaching the front panel, be sure to press OFF). Press **a**, then slide the front panel to the left, and gently pull out the front panel towards you.

7 -B To attach

Place the hole (A) of the front panel onto the spindle (B) on the unit, then lightly push the left side in.

has no ACC position

Warning if your car's ignition

Be sure to set the Auto Off function. For details, see the

supplied Operating Instructions.

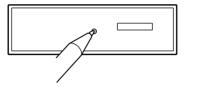
The unit will shut off completely and automatically in the set time after the unit is turned off, which prevents battery drain.

If you do not set the Auto Off function, press and hold

OFF until the display disappears each time you turn the ignition off.

RESET button

When the installation and connections are completed, be sure to press the RESET button with a ball-point pen, etc., after detaching the front panel.



Précautions

Réglage de l'angle de montage

Retrait du support 4

Ajustez l'inclinaison à un angle inférieur à 45°.

Avant d'installer l'appareil, retirez le support 1

1 Insérez les clés de déblocage ③ en même temps entre l'appareil et le support ①

2 Tirez le support ① vers le bas, puis tirez sur l'appareil vers le haut pour les séparer.

- Choisissez soigneusement l'emplacement d'installation pour que l'appareil ne gêne pas le chauffeur pendant la
- Avant d'installer l'appareil, retirez la façade. Évitez d'installer l'appareil dans un endroit exposé à la poussière, à la saleté, à des vibrations excessives ou à des températures élevées comme en plein soleil ou à proximité de conduits de chauffage. 7-A Pour la retirer
- Avant de retirer la façade, n'oubliez pas d'appuyer sur OFF). • Pour garantir un montage sûr, n'utilisez que le matériel Appuyez sur **a**, puis faites glisser la façade vers la gauche et tirez doucement la façade vers vous.

7 -B Pour la fixer

Engagez l'orifice (A) de la façade sur la tige (B) de l'appareil, puis poussez doucement sur le côté gauche pour l'installer en position.

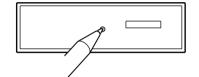
Avertissement si le contact de votre véhicule ne comporte pas de position ACC

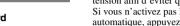
Retrait et fixation de la façade

Veillez à activer la fonction de mise hors tension automatique. Pour obtenir davantage d'informations, reportez-vous au mode d'emploi fourni. L'appareil s'éteint complètement et automatiquement après le laps de temps choisi une fois l'appareil mis hors tension afin d'éviter que la batterie ne se décharge. Si vous n'activez pas la fonction de mise hors tension automatique, appuyez sur la touche OFF) et maintenez la enfoncée jusqu'à ce que l'affichage disparaisse à chaque fois que vous coupez le contact.

Touche RESET

Une fois que l'installation et les raccordements sont terminés, retirez la façade et appuyez sur la touche RESET à l'aide d'un stylo à bille ou d'un autre objet





Installation dans le tableau de bord

Exemple de montage 5

- Remarques
 Si nécessaire, pliez ces griffes vers l'extérieur pour assurer une prise correcte (₹ -2).
 Assurez-vous que les 4 loquets situés sur le tour de protection
 (♣) sont correctement engagés dans les fentes de l'appareil (₹ -3).

Installation de l'appareil dans une voiture japonaise 6

Cet appareil ne peut pas être installé dans certaines voitures japonaises. Consultez, dans ce cas, votre détaillant Sony.

- Remarques

 Procédez au montage en utilisant uniquement les vis fournies

 s, sinon la façade risque de ne pas glisser correctement.

 N'utilisez pas d'orifices qui ne soient pas spécifiquement prévus à cet effet et ne fixez pas de vis d'une longueur supérieure à 8 mm (11/32 po).

T:Voitures Toyota N:Voitures Nissan

